

AMERICAN SAMOA GOVERNMENT
PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799
LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

In reply refer to:

C E R T I F I C A T I O N

Senate Chamber
August 29, 1988

I certify that Senate Bill No. 129 passed third reading on this date in the Senate during its Fourth Regular Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

Fialupe Aumoeualogo
MRS. FIALUPE AUMOEUALOGO
Asst. Secretary of the Senate

House Chamber
September 22, 1988

I certify that Senate Bill No. 129 passed third reading on this date in the House of Representatives during its Fourth Regular Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

Wally F. Utu
WALLY F. UTU, Chief Clerk
House of Representatives

THE TWENTIETH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Fourth Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa on Monday, the eleventh day of July one thousand nine hundred and eighty eight

AN ACT APPROPRIATING FROM FISCAL YEAR 1988 UNBUDGETED AND UNOBLIGATED LOCAL REVENUES THE SUM OF \$12,000 TO PAY THE SETTLEMENT OF A PROPERTY DAMAGE CLAIM AGAINST THE GOVERNMENT.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Section 1. Appropriation.

There is appropriated from fiscal year 1988 unbudgeted and unobligated local revenues the sum of \$12,000 to the Department of Treasury to be used only to pay the settlement of the property damage claim of Continental Insurance Company, as subrogee against the government, for damages to the 1987 Nissan truck of Haleck's West, Inc. in a motor vehicle accident on February 25, 1987.

Sec 2. Limitations.

Funds appropriated under this act in fiscal year 1988 carry forward without limitation into fiscal year 1989 and beyond until the recipient is fully paid.

Letuli Toloa
LETULI TOLOA
President of the Senate

Tuana'itau F. Tuiā
TUANA'ITAU F. TUIĀ
Speaker of the House

Hereby Approved this 19th day of OCTOBER, 19 88

A. V. Latala
Governor of American Samoa

NOFOAIGA LUASEFULU FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Tele Lona Fa

Nofoia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
Aso Gafua, aso sefulutasi o Iulai
tasi le afe iva selau valusefulu valu

O SE TULAFONO E FA'ASOASOA AI LE AOAIGA E \$12,000 MAI TUPE
E LE'I FA'ATULAGAINA MA LE'I FA'ASOASOAINA O LE TAUSAGA TUPE
1988 E TOTOGI AI LE MALILIEGA O SE TAGI O MEATOTINO FA'A-
LEAGAINA FA'ASAGA I LE MALO.

IA FA'ATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

Maga 1. Fa'asoasoaga. Ua fa'asoasoaina mai tupe lotoifale
e le'i fa'asoasoaina ma le'i fa'atulagaina o le tausaga tupe
e 1988 le aofaiga e \$12,000 i le Matagaluega o le tupe ina
ia fa'aaogaina tau lava e totogi ai le maliliega o le tagi e
fa'asaga i le malo mai le Kamupani Inisiua Continental o lo'o
fai ma sui o Haleck's West, Inc. auā le latou ta'avale la'u
uta NISSAN sa fa'aleagaina i se fa'alavelave tau ta'avale ia
Fepuari 25, 1987.

Maga 2. O tapula'a. O tupe ua fa'asoasoaina e lenei tula-
fono ia tauave pea i le tausaga tupe 1989 ma ona talatu
vagana ua totogiina atoa.

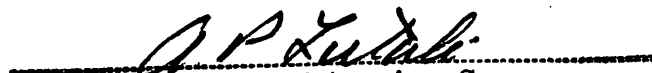

LETULI TOLOA

Peresetene Maota Maua luga


TUANA'ITAU F. TUIĀ

Fofoga Fetalai, Maota o Sui

Hereby Approved this 19th day of OCTOBER, 19 88


Governor of American Samoa